

Serial No. 10/073,903

H-1024

IN THE SPECIFICATION

Amend the Abstract of the Disclosure as follows:

## ABSTRACT

~~An interpretation service for voice based on sentence~~  
Sentence template retrieval allows a translation database to be customized without burdening users and enables sentences needed by users to be accurately interpreted. A sentence to be stored in a translation database for customization can be described as a sentence template including a slot which allows words to be replaced. ~~As a means for customization~~ For customization, an interpretation server maintains a registered user profile (UP). Namely, a user registration screen displays a telephone number, a name, itinerary, accommodation facility, interested things, shopping list, physical condition, etc. When a user enters an answer and sends it, the interpretation server creates a UP. A condition for selecting sentence templates is extracted from the UP. A sentence template matching the condition is retrieved from those stored in the translation database customization and is registered in a translation database customized for each user.

BEST AVAILABLE COPY

Serial No. 10/073,903

H-1024

~~A word extracted from the UP is inserted into the sentence  
template's slot for registration to a sentence dictionary  
customized for each user.~~